

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, II. по-  
верх. 504-060.  
Конто почт. шлян. 143,322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор при-  
ймає віл 11—12 год. перед-  
полученем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 13-00 „  
Піврічно 24-00 „  
Річно 45-00 „  
ЗА ГРАНИЦЕЮ:  
В Америкі 1 долар, фран-  
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.  
фр., Чехословаччині 30 ч. н.  
— в усіх прочих краях по  
7-50 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНЬОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Перемога флямандців у Бельгії.

Рівноправність флямандської мови з французькою.

БЮССЕЛЬ, ПАТ. Сенат прийняв проект за-  
кону, який вирішить вживання флямандської  
мови в суді. Закон має дотеперішню перева-  
гу флямандської мови в бельгійській судівни-

тві. Тепер у флямандських судах урядовою мо-  
вою буде флямандська мова, у валлонських су-  
дах французька мова. У Брюсселі обі мови бу-  
дуть урядові.

## Німеччина підпише пакт про ненапад.

ДРУГИЙ ДЕНЬ НАРАД У СТРЕЗІ.

СТРЕЗА, 13. 4. ПАТ. Вчора ввечері оголо-  
шено який офіційний комунікат. Делегати  
з Франції, Англії та Італії під проводом Му-  
ссоліні радили від год. 9.30 до 1. аполудне. По-  
середі наради тинулись від год. 3.30 до 7 ве-  
чері. Дискусія велась цілий час над нотою  
французької Ліги Націй, у справі порушення вер-  
сальського договору після введення загальної  
військової служби в Німеччині. Крім того деле-  
гати обговорювали положення Австрії після  
введення Муссоліні, східний і летунський пакт.

саторові у Берліні. Канц. Гітлер дає вважає не-  
безпечним східний пакт про взаємну допомогу  
Зате Німеччина візьме участь у пакті про нена-  
пад навіть тоді, колиб поодинокі держави учас-  
ники такого пакту підписали між собою дого-  
вори про взаємну допомогу. Однак Німеччина  
поставила таку вимогу, щоб договори про вза-  
ємну допомогу і договір про ненапад творили  
два окремі пакти. Цю відповідь зreferував мін.  
Саймон на вчорашньому засіданні.

СТРЕЗА, ПАТ. На основі цих вісток боль-  
шевизмський східний пакт вважають погребаним.  
Зате для східної Європи виринув новий пакт,  
спертний на основі про ненапад. Великодержави  
розглянувши можливості прийшли до переко-  
нання, що пакти про ненапад краще забезпечать  
мир, ніж большевицька система взаємної допо-  
моги, яку Москва назвала східним пактом.

## ПЕРЕД НОВОЮ КОНФЕРЕНЦІЄЮ У ЛЬОН- ДОНІ.

ЛЬОНДОН, ПАТ. На вчорашньому засіданні  
Муссоліні сказав заяву у справі незалежності Ав-  
стрії. Італія і Франція підготували спільний  
проект, який гарантував би незалежність Ав-  
стрії. Його пропонували Німеччині. Сподіються,  
що нова конференція всіх зацікавлених держав  
відбудеться у Льондоні.

СХІДНИЙ ПАКТ ПОГРЕБАННЯ.  
Позовудні мін. Саймон додав ще такі по-  
віді до свого реферату про неприхильне  
ставлення Німеччини до східного пакту.

БЕРЛІН, ПАТ. Німецьке інформаційне бю-  
ро повідомляє зі Стреси: Після реферату деле-  
гати запитали мін. Саймона, яке становище зай-  
має Гітлер, коли інші держави підпишуть  
з собою договори взаємної допомоги без Ні-  
меччини. Тому мін. Саймон звернувся до Берлі-  
ну з новими інформаціями.

## ВІДПОВІДЬ НІМЕЧЧИНИ.

ЛЬОНДОН, ПАТ. Райтер повідомляє зі  
Стреси: Німецький міністер закордонних справ  
дає таку відповідь британському амба-

## Перед поїздкою мін. Лявалья до Варшави і до Москви.

ПАРІЖ, ПАТ. Аваз повідомляє зі Стреси:  
Мін. Лявалья Раді Ліги спершу мін. Лявалья  
їде до Варшави, опісля до Москви, де підпише  
з большевицькою конвенцією. Одночасно

британські міністри переговоруватимуть з гер-  
манськими німецької політики: від цієї відповіді  
залежатиме дальший розвиток дипломатичної  
акції в Європі.

## Конференція міністрів трьох прибалтійських держав.

РИГА, 13. 4. ПАТ. Конференція представни-  
ків міністрів закорд. справ трьох прибалтій-  
ських держав тринулась тільки один день. Після  
чого не оголошено комунікату. Латвійські ко-  
муністичні члери наради недалекої конференції,  
яка відбудеться у Ковні 6. травня ц. р. Політич-  
еска здогадуються, що делегати Естонії,

Льтвії і Литви радили над ситуацією, яка ви-  
творилась після несподіваного виступу больше-  
вицького уряду. Котра зближені до СССР ка-  
жуть, що відповідь прибалтійських держав не  
вияснила положення на сході Європи. На вики-  
наючий зміст цієї відповіді мала вплив бри-  
тансько-польська політика і настрої після ме-  
гельського процесу.

## Міжнародний Жіночий Конгрес у Царгороді.

УКРАЇНСЬКІ ДЕЛЕГАТКИ НЕ ОТРИМАЛИ ПАШПОРТІВ НА ВИЇЗД.

В найближчих днях починаються в Царго-  
роді наради великого Міжнародного Жіночо-  
го Конгресу, скликаного Міжнародним Союзом  
за громадянських прав жінок. Це одна з най-  
важливіших і найважачіших міжнародних організа-  
цій, яка об'єднує жіноцтво 40 країн цілого куль-  
турного світу. Українки засідають у Міжнарод-  
ному Союзі від 1923 р. на правах державної  
делегатки і від цього часу брали участь в усіх попе-  
редніх конгресах (1923 р. Рим, 1926 р. Париж,  
1929 р. Берлін, 1933 р. Марсей). Завдяки добрим  
взаємним стосункам Українок з ексекутивною Міжна-  
родного Союзу, цей останній віддав уже не-  
одну раз прислути нашої національній справі, —  
напр. його інтервенції завдячували ми як-  
то перед Лігою Націй в справі голоду на Схід-  
ній Україні в осін 1933 р.

В останніх місяцях міжнародна ексекутива  
на настирливе домагання польок, які недавно  
вступили до Міжнар. Союзу, закрістиювала  
членські права українок. Польки покликуються  
на постанову статуту, що члени Міжнар. Со-  
юзу можуть бути тільки нації-держави. Цю спра-  
ву має розглядати і остаточно вирішити цар-  
городський конгрес, до якого відкликалися укра-  
їнки, як до найвищої інстанції. З уваги на те,  
присутність української делегації на царгород-  
ському конгресі мала велике значіння.

Тимчасом українська делегація не отрима-  
ла пашпортів на виїзд. Цікаво, як оправдає цей  
факт перед чужинками польська делегація, яка  
— як довідуємося — виїхала до Царгороду у  
складі аж 30 осіб.

## Земельний Банк Гіпотечний

приймає субскрипції

на 3%-ову премієву позичку інвестиційну  
так у централі у Львові при вул. Словаць-  
кого 14. як і в Агенції Банку в Станиславові  
при вул. Собіського 12.

Субскрибуйте тільки в Земельнім Банку Гіпотечнім.  
1364 Інформації даємо устно і письменно 1—2

## Центральний Кооперативний Банк

„Красвий Союз Кредитовий“ у Львові,  
вул. Третього Мая ч. 15.

приймає вкладки ощадності і як централа креди-  
това для українських кооперативів всіх видів уділяє  
кредити на піднесення господарства і промислу.

## НА ВЕСНУ 6 о а з лисів, тхорів, кун і інших шкірок,

пелеринки та краватки поручає по найдешев-  
ших цінах одинок українська

ФАБРИКА ФУТЕР „ХРОМ“  
Львів, ул. Руська 20. Тел. 71-83. 1165 7—4

## „Кари єгипетські“.

Волинь, 12. IV. 1935.

Давно відомо правда: де темрява а світ, а  
там обманства, здріствя, злочини.

Волинь перескажує тяжку господарську кри-  
зу. Продукти випродані за безцін, ні для себе, ні  
для худоби нема збіжжя, грошей теж нема. Ще ні-  
коли не було так тяжко за гріш, як тепер. І ще  
ніколи темніші і бідніші селяни не витрачали  
цього „дорогого“ гроша намарно стільки, як сьо-  
годні. Буцім то дивно, а тимчасом так воно є.

Даремне марнування грошей одними саме бід-  
нішими і темнішими селянами пояснюється їх  
безвихідним станом та високими коштами нор-  
мального задоволення примітивних селянських  
потреб. Наприклад: коли нема грошей на адво-  
ката, що довів би до кінця судову справу  
купіві кусника ґрунту чи якогось спору, то тем-  
ний і бідний селянин шукає покутного доради-  
ка, який береться зробити це дешевше. Лікарі а  
ліки це теж дорога річ, а тому добре мати якийсь  
назавичайний лік від усіх бедут.

На цих саме відносинах і живуть усікі  
„єгипетські кари“, самі заробляючи на хліб, а з се-  
лянина зливаючи останню шкіру. Це а оті „єгип-  
етські кари“, які залили во Волянє.

Але є тих кар різні роди. Одним а  
тих родів, званих зрештою не тільки „а  
Волянє“, а так званих безробітні. Як сарана за-  
ливали вони всю нашу землі збіділа села а вирі-  
зали з рук голодних селянських дітей останній  
шматок хліба. Ні, не шматок хліба. Зараховуючи  
себе до „вищих“ і балажючи „до панських“, вони  
брутально вималили чогось кращого, ніж чорний  
хліб: будки, сала, яєчні, молока і т. д. Повіяло  
весьма і ця „єгипетська кара“ поволі зменшу-  
ється.

Другою карою божею є спалителі „страждаю-  
чих“ від бедут. Їх люблять і довго пам'ятатимуть  
у багатьох ослах. Привідали вони айнуку —  
одни „помічник голодного лікаря“, що сидить  
десь у столиці, а другий помічник цього поміт-  
ника. Пополювали чудодійний мін одних бедут.

П р и с и л а й т е п е р е д п л а т у !



НАЙНОВІШІ МОДЕЛІ  
НАЙВИБАГЛИВІША РОБОТА

Найнижчі ціни у весняних жіночих  
плащах і костюмах  
у фірмі



НАЙКРАЩА ЯКІСТЬ  
НАЙБІЛЬШИЙ ВИБІР  
**МОЛДАВЕР**

Львів, КОПЕРНИКА ч. 17. I. пов. Телефон 246-56.

Через те, що він чудодійний і від усіх страждань, те зрозуміла річ, і дорогий. Селянська калькуляція дуже проста: краще заплатити дорого, але раз і купитися самому від усякої нещастя, ніж платити раз у раз до лікарів, платити за звичайні ліки і не мати певності, чи допоможуть, бо — звичайні, не чудодійні.

А селянин дійшов уже до того щабля, що відчував, що урятує його хліб чудо. Отже замовили хліб і платили десятки золотих.

Третьою „єгипетською карою“ є спасителі вже не тіла, а душі — рідні „апостоли“ нових, невідомих тут досі релігій, починаючи від безсмертності сент і кінчаючи „народовим косяком“ та українським лютеранством. Перефразували відомі слова євангелія на: „одним духом не житиме людина“, „проповідують“ вони і тими проповідями заробляють на хліб щоденний і дещо до хліба.

Пятою „карою єгипетською“...

Стримуються від перечислювання їх, бо список витягнувся би до безкраю.

Крім згаданих „єгипетських кар“ Волинці має напевно і дошку рятунку. Перекинули її сюди аж до Галичини. Кажуть про „Звіонзек Заволози Малорольних Ржевипосолітей Польскій“, (так звучить повна фірма), якого голова рада у Варшаві пан Заволози Ржевипосолітей Польскій, (так звучить повна фірма) в повітових секретаріатах та їхньою рятунковою акцією.

Маємо у руках відозву цього „звіонзек“ (польською мовою) і читаючи її ледве стримуємося від зворушення і сліз. Скільки благодаті несе він нашим бідним селянам! І всього за 12 зол. річно! (Порівняймо: уділ у кооперативі 5 зол., член. вкладка до „С. Господаря“ річно 1 зол. і т. д.).

Але слухаймо про ці благодаті:

„Звіонзек“ веде боротьбу за нові права, за аміну рільного устрою, за негайне вивласнення великих двірських обсягів без відшкодування (1), за звільнення „хлопів“ від ярма злиднів, за амністію, відшкодження, зменшення податкових тягарів, підвищення цін на продукти, обниження цін

промислових виробів, боротьба проти капіталістів, зниження господарств до 5 га від усіх податків, за хліб і працю. А до того ще: організує правну оборону, пише подання, дає поради і т. д. І все це тільки за 12 зол. річно (можна рахувати).

Осліплені цією благодаттю селяни, надіючись на таку рятунок небесну манну — господарську, соціальну, правну, податкову і т. д., витягають з кишені останні золотівки і дають. І тим більше, що так гарно до них промовляють: „Товаришні і Обивателі Хлопів“ та все даватимуть даром (12 зол. не рахується).

На нещастя, маємо скептиків, які й цю благодать зараховують до „єгипетських кар“ і то найстрашніших, бо облудних і брутальних. Ці скептики навіть подають докази:

Натанчачами тих спасителів селянства (за 12 зол.) часто-густо є надвірний елемент, що вже понаривав дядків у характері представників рідних фірм (один, здається, з Дубна, адефравдував ці золотівки й утік до другого міста, де намагався поквититися самогубством). Стягнувши „вписи“ до „Звіонзек“ ті люди вдрує й не показуються в селах. Обіцяють неможливі речі, як нпр., у с. Л.—ві, де стягнувши кільканадцять дурніших селян, годували їх надією, що допоможуть їм дешевше списати „дупчу“ з землі, що їм дістали з парцеляції в поміщика.

Отже, що це є: благодать, чи справді чергова „єгипетська кара“? Але чому тоді улекшують роботу агентам цих спасителів деякі солтиси, ба навіть учителі? Може би відповідні чинники влади розглянули ці дивні історії.

Senex.

**Кераміка** склад порцеляни і скла  
у Львові при вул. Галицькій 5, а по вул. 1365 1-3  
під управою **ОЛЕКСАНДРА ОНИСЬКА**  
поручає товари по найдешевших цінах.

## Діяльність Сокільської Організації в мин. році.

Напередодні Загальних Зборів Сокола-Батька.

В неділю 14. ц. м. відбудуться звичайні річні Загальні Збори Сокола-Батька у Львові. З цього приводу цікаво буде приглянутись ближче праці централі сокільського руху на наших землях за минулий (1934) рік.

Старшина Сокола-Батька відбула в 1934 р. 45 засіднь, що свідчить найкраще про інтенсивну працю в Товаристві, яка, як знаємо, ведеся в дуже несприятливих обставинах. Старшина присвятила багато зусиль і накладу енергії для консолідування сокільської організації внутрі й назовні, започатковуючи схему сокільської ривалізації поодиноких гнізд у краю.

### ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА.

Товариство мало з кінцем 1934 р. 254 членів фізичних і крім цього 59 замісцевих, разом 313 членів. У 1934 р. прибуло 81 членів, 12 виступило, 6 виключено і 3 померло. До Т-ва належали як члени майже всі сокільські гнізда краю як особи правні. Чл. вкладка для фізичних членів була 1 зол. місячно, для сокільських гнізд 8 зол. річно. Вплатили вкладки: 133 членів фізичних точно і 121 частинно. В 1934 р. влинуло до канцелярії С.-Б. 1.511 писем, вислано 978. Крім цього вислано 2.621 обіжників.

### СОКІЛЬСЬКІ ГНІЗДА.

Щодо сокільських гнізд у краю, то в звітному році було діяльних гнізд 220. Окрім цього є ще ок. 150 сок. гнізд не діяльних, яких не можна ніяким способом спонукати до праці, і відновлення діяльності. В мин. році через брак статутів не оснований ні одного гнізда. Натомість влада розв'язала у львівській повітовій і гніздо (Городок), у станиславівській 3 (Веринь, Рунтури, Тячів) й 1 в тернопільській (Орлів). Можливо, що є ще деякі випадки розв'язання гнізд, однак дотичні гнізда не повідомля

ли про це централі. Подавані причини розв'язання опираються на давніше практикованих зразках, що гнізда ведуть військові справи, а також, що гуртували шкільні діти. Треба згадати, що напередодні Здвигу завісила влада кілька гнізд у повітових містах, як Рогатин, Долина, Чортків та внаслідок деяких відпоручників, полишаючи тимсамим сокільські гнізда в деяких повітах без проволу. Цікавий випадок маємо з гніздом в Дубні, пов. Ланцюг, де старство завісило діяльність сок. гнізда ще 8. II. 1934 р. і коли старшина цього гнізда, опираючись на принцип закону про т-ва хотіла його відновити, старство трикратно його завішувало аж дотепер.

### ХТО ПРАЦЮЄ В СОК. ГНІЗДАХ.

З присланих 155 звітів з діяльності за 1924 р. виходить, що ті гнізда гуртують членів вище 30 років життя 1.728 побратимів і 158 посестер, членів від 18—30 років життя 6.388 побратимів і 2.407 посестер та учасників від 14—18 років життя 915 хлопців і 926 дівчат. Разом 155 гнізд гуртує 12.522 осіб, себто пересічно на кожне гніздо припадає 80 осіб. Справа збільшення числа членів у сокільських гніздах виказує з року на рік поправу, бо в 1932 р. припадало на гніздо 63 одиниць, в 1933 р. 73 одиниць. Ті 155 гнізд прийняли в 1934 р. 3.493 нових членів, а вичеркнули 1.096 членів. Зовсім зле представляється справа вирівнювання членами членських вкладок до гнізда, бо лише 6.353 осіб, значить ок. 50 пр. зорганізованих одиниць виконало свій обов'язок. Тут треба ще вложити багато енергії, бо плачення вкладки є підставою сокільської дисципліни. Зовсім лихо маєть також справа руханкових олігів, бо лиш 1.455 осіб має їх, або ок. 12 пр. Руханкових ефідрів мають гнізда обмаль: 12 коней. 22

**ЧОКОЛЯДА**  
віджигалка

Мама, що дбає за здоров'я  
дітей купує **ЧОКОЛЯДУ**  
фірми  
**А. ПЯСЕЦЬКИЙ А. С.**  
випроковану з гарантією чистих смачків.

Замовлення приймає „Нар. Торговля“.

порушок, 30 дручків і 6 інших. Пересічно припадає один руханковий прилад на 2 гнізда.

У зв'язку з підготовкою до Здвигу гнізда присвятили в 1934 р. більше уваги сокільському тіловихованню, як попередніми роками. Окрема програма тіловиховання у гніздах надавала обмежувалася переважно до переведення писових вправ вільноруч і лише в малих випадках стояла на дійсно сокільським рівні. Попри це гнізда займалися ще культурно-освітньою працею в аматорських гуртках, концертах, читках, курсах для неграмотних, тощо.

Повну членську вкладку в 1934 р. вплатили 99 гнізд, частину 15 гнізд.

З присланих звітів виходить, що головами гнізд були: у 58 пр. селяни, 12 пр. ремісники й робітники, 8 пр. студенти, 6 пр. прив. урядовці, 6 пр. священики, адвокати й лікарі, 5 пр. купці і промисловці і 5 пр. інші. Начальниками і справниками було: 56 пр. селян, 19 пр. ремісників і робітників, 1 пр. адвокат і лікарів, 4 пр. прив. урядовців, 13 пр. студентів, 5 пр. купців і промисловців, 2 пр. інших звань.

### ПЛАН ДІЯЛЬНОСТІ НА 1935 РІК.

Для гнізд опрацьовано на 1935 р. план діяльності, який має на меті оздоровити відносини в сокільській організації, виробити дисципліну й виховувати членів у розумінні сокільських ідей та двигнути діяльність сокільських гнізд. Почавши від грудня 1934. висилає Сокола-Батько щомісяця до кожного гнізда обіжники, у яких є намічена праця на кожний місяць та долучений реферат про сокільське виховання. План праці є так побудований, що він можливий навіть найслабшому гнізду до виконання. Найбільше уваги присвячено там сокільському тіловихованню, бо це головна ціль сокільського руху. Із виконанням плану праці переводиться рівночасно суперництво між гніздами краю за першенство. Всі гнізда беруть у ній обов'язкову участь. На очах переводиться велика перебірка у психіці соколів. Організаційна Секція С.-Б. відбула по Здвизі 10 організаційних поїздок у краю та 4 у Львові, головно на загальні збори гнізд. Окрім цього у Львові відбуваються раз у місяць сходина голів і членів львівських гнізд.

При Т-ві працюють секції: руханкова, спортова (з гуртками: легко-атлетичним, спортовим, гімнастичним, туристичним, плаванням, катанням, лінг-понгом, боксерським, софтарським, і летцтарським, що був у діяльності окремою секцією). Крім того існував гурток організаційний та інструкторсько-судейський.

### АКЦІЯ ВИКУПНА УКРАЇНСЬКОГО ГОРОДУ.

До Загальних Зборів (22. 4. 1934 р.) акція викупна Українського Городу від 64. п. падр. Ст. Стеблецький. По Заг. Зборах перебрали ведення цих агенд д-р Федів Ігор і Копач Роман.

Стан фактичний викупна Українського Городу представляється так: З цілого простору землі 65.149 м. кв. викуплено 42.429 м. кв. з датовано і сплачується в піврічних амортизаційних ратах 9.772 м. кв., лишається ще до дальшого викупна 12.948 м. кв. Амортиз. рати (10) розложені на час від 1. I. 1932. до 1. VII. 1936. включно. Всі зусилля заарешні покищо на те, щоб придбати на час відповідні фонди та заплатити бажані оліги. На 1934 р. понадали



вирати, разом на суму 910 ам. дол. Лишаються ще до оплати 4 рати, разом на суму 1700 ам. дол. За 1934 р. зібрано на викупно Українського Грошу 3821. 46 зол.

#### ПРЕС. ОРГАН ТОВАРИСТВА.

Орган Т-ва „Сокильські Вісти“ друкується щотижня у 1.200 примірників. В мин. році тиражувало 9 чисел. Це видавництво, на жаль, дефіцитне. В останніх місяцях слідно деяку розриву і зріст числа передплатників.

Отже найважливіші дані зі звідомлення Соко-ди Батка за 1934 рік. При цій нагоді варто згадати, що Українське Сокильство за границю організоване в „Союзі Українського Сокильства за кордоном“ з осідком у Пр.зі. (Поздубицях, Ржевницях, Бріні, Ліберці, Буенос-Айрес, Ла-Пальда і Кордоба. За кордоном видатись як місячники два українські сокильські листки, а саме: „Український Сокиль“ у Празі (ЧСР), видавничий Союзом Українського Сокильства за кордоном та „Український Сокиль“ в Аргентині, видавничий сокильським гніздом у Буенос-Айрес.



## Закарпаття.

УКРАЇНСЬКЕ НАЦІОНАЛЬНЕ ОБ'ЄДНАННЯ — НОВА ПОЛІТИЧНА ПАРТІЯ.

З українського аграрного тижневика „Земля і Воля“ довідуємося, що деякі українські діти на Закарпатті творять тепер українську політичну партію під назвою „Українське Національне Об'єднання“. Це була перша українська політична партія на Закарпатті, вповні незалежна від посторонніх чинників (бо всі інші тісно пов'язані з ідентичними чеськими партіями). В справі утворення Українського Національного Об'єднання відбулася в неділю 7. ц. м. нарада

української інтелігенції в Ужгороді, де про потребу утворення на Закарпатті української незалежної партії реферувала відома діячка п.і. Невинська. На нараді рішено виробити програму Українського Нац. Об'єднання і приступити в найкоротшому часі до утворення нової партії.

#### УКРАЇНЦЯМ — УКРАЇНСЬКА РАДІОСТАНЦІЯ.

На конференції дня 15. березня ц. р. представники українських культурно-освітніх, політичних та громадських установ Закарпаття, як також представники преси, ухвалили постанову, в якій домагаються якнайскоршого збудування української радіостанції в Ужгороді. При дотеперішній організації радіовислання програми українське населення Закарпаття не лиш не має майже ніякої користі, але навпаки: терпить ще змушення над своєю рідною мовою, як це практично кошицький відділ радіостанції для Закарпаття. Висадка відбувається у незрозумілій населенню мові (московсько-словацькій мішанині), на що є повно нарікань. Конференція ухвалила вимогу, щоб тимчасово, доки не буде збудована українська радіостанція в Ужгороді, як центрі культурного, політичного і господарського життя Підкарпатської Русі, відділ кошицької радіостанції для Закарпаття був розширений таким способом, щоб крім денної хроніки зарезервовано денно найменше дві години для наших програм та відчитів.

#### ШЕВЧЕНКОВЕ СВЯТО В МУКАЧЕВІ.

7. квітня ц. р. філія „Просвіти“ й Український Пляс у Мукачеві влаштували в городському театрі святочну академію, присвячену пам'яті Шевченка. Святочну промову сказав В. Потушняк, молодий енергійний громадянин. Сценічна картина „Тарас-дитина“ подала видіям цікаві моменти з дитячих літ поета. Безумовно була публіка захоплена ручними вправами шкільних дітей; дівчатка вправляли дуже гарно. Народні строї і наші прапори доповнювали цю подивудіну гармонію нашої надії і краси. Вправи хлопців рушницями були приємні для слухачів; видно було, як наша молодь шанує славу давнину нашого народу. Співа-присяга подавала рішучу відданість молодих сердець праці для здійснення всіх наших мрій. Співана пластовим хором „Гамалія“ під дир. п. Свереняка була точною чи не найкращою щодо значіння. Вірш, що його продеклямував Е. Галай, був відданий з переживанням. Шкільна молодь заспівала народні пісні і пересвідчила всіх, що українська пісня охоплює серця нашої молоді. Програма скінчилася „Заповітом“.

## Остання новина!

### Миття волосся



Остаточно вдалося спрепарувати Шампон без мила і алякалій. — В цей спосіб важна проблема знайшла знамениту розв'язку. Без мила багата, лагідна піна, а при цьому через вилучення алякалій нема вже жадної небезпеки для делікатного волосся. — Тепер зникне рапавість і пучнявння волосся, зникне сірий осад, який відбирав волосся полиск. І не потреба після цього вживати до полокання оцту ані цитринового соку. Волосся завдяки Спеціальному Шампону Еліда набирає поліску і м'якості, через що ондуляція є легка і триваліша.

#### ДО БЛОНД ВОЛОССЯ

**KAMILLOFLOR**

СПЕЦІАЛЬНІ ШАМПОНИ ЕЛІДА

**BRUNETAFLO**

ДО ТЕМНОГО ВОЛОССЯ

ГРИГОР СМОЛЬСЬКИЙ.

## Берлін-Париж.

(Дві столиці)

Небагато думаючи скажеш: оба міста майже однакові. Такі самі вулиці, такі самі камениці, дрібні, підземельні залізничні та й навіть що-до числа населення і простору великої різниці між ними нема. А придивившись ближче — два окремі світи.

Це не проявляється у написах, тут у німецьких, там у французьких, ані в тому, що Берлін не має великої Айфля ані церкви Нотр Дам та не знає в ньому стільки чужинців — передовсім курців і японців, що в Парижі, але відчуваш враз у душі й атмосфері обох столиць, що характеризують обі раси: германську і романську.

Навіть не треба оглядати цілого Берліна, а лише перейти від шпеського двірця до музею „Цісаря Фрідріха“, щоб відчути духа ладу і обов'язку, а ще більше суху формалістику, що видається у вічі, як каучуковий комірець і екстремальний передок сорочки львівського ерцгерцога в неділю.

Почування тої формалістики таке сильне, що хочати викинути зайвий кусник паперу з кишені, а тратив дорогі хвилини, шукаючи за комірцем на випадок, замість користати з вагони відходити місто.

Власність моя ціла оглянути музей. Зі стін курсю віяла ввесь час гробова суворість і понура повага, а тих кількох образів розвішаних на найбільшій тяжких мурах. Коли ж несподівано з'явився він, щоб сильніше вбити собі в пам'яті деякі образи, то замість них стали тиснутися нагрітими дрібничковій формальності при вході, обов'язковий перехід через залізничні колони, купно білету, якого ніхто не відбирає від тебе, а образи придушені стінами втікали да-ва.

Ще я мимомовно хважів, що тут стоїть цей

музей не тому, що люди люблять мистецтво, відчувують його потребу, живуть і насолоджуються творами мистецтва, але просто тому, що культурний наріз повинен мати музей і що він потрібний для великої Німеччини.

Мені здавалося, що замість оригіналів Менцля, Бекліна, Лібермана моглиб так само добре висіти на тих самих місцях копії тих картин, а коло них однаково висілиб два термометри і стояв би сторож в уніформі. З музею виходив я на камінне простокутне подвір'я, замкнене з обох сторін довгими, високими крилами музею, що робили враження раз бетонової твердині, то знову понурого замку ще з часів Нібелунгів.

Навіть темна Спрєя, яку переходив я зараз по перекинутому через неї мості, плала важко і повільно, гейби не воду, але оливо несла у своєму річці.

Щось притаєне і замасковане віяло з облич людей на вулицях і здавалося мені, що бачу на кожному з них ставлений шолом і тяжкі зі залізними окуттями чоботи, під якими гине трава, стогне земля.

Я не бачив ані фабрик заліза, ані бетонових будівель, але відчував, що ці два холодні матеріали вросли в германське тіло, як обов'язок, порядок і жорстокий „мус“ всякий в їхню кров.

Якесь грізне фатум пошує висіло у повітрі, фатум, що кермує волею тих людей і задля якого вони всі стали автоматами.

Я не покидав, але втікав з Берліна, як від невольничого ества, що не знає ніяких почувань любові, милосердя, співчуття ані радості і летів у другий світ сонця — Париж, новітній Вавилон.

Чи то ширина бульварів (ширина родить почування легкості), чи розкішні парки, чи лагідніший клімат, чи широкі веранди каварень, чи стрункі красуні з веретеноватими ногами, обличчям запудрованим та підмальованими віями і бровами, так що кожна з них стає живою картинкою з портретів Ван Догена, чи оті пари молодят, що не скриваючи своїх почувань ідуть по бульварі, притулюючись цупко до себе, чи ще інші моє упевдженія до парижан, досить що

Париж викликає почування легкості, вдоволення, ясності, свободи...

З облич і поведінки людей бачу, що кожен з них живе в повному розумінні того слова, користає вповні з усіх дарів природи, з усіх дарів духа і тіла. Кожен з них любить життя, а передовсім самого себе, живе для себе, а не для когось і чогось, не для порядку і мусу (і тому світить на вулиці, курить у кні), все створене для нього. Він не живе для держави, бо держава існує для нього і якщо дуже любить вітчизну і кладе за неї свою голову то тому, що йому в ній добре, вигідно і вільно.

Мажо відразу до неморальності в сексуальному житті. Та чомусь у Парижі бачу у всьому міру і не можу стриматись від враження, що кожний тут кермується розумом. У них нема того фальшу, що у перебільшеній формі існує в нас у деяких проявах суспільного життя.

Коли рано йду вулицею і надумуюся, чи йти мені до Лювру чи Люксембургу, мимоволі відчувую невідне річце, вижоджене віками, яким плаве життя Парижа: інтуїція, система, логіка. І моя влада насичена безмежною свободою піль і лісів, що не знає перегород і перешкод, не може видержати тих вирізблених рам того річчя і шукає виходу в утечі в рідні сторони. Для нашої анархічної вдачі з розмахом і вимахом, широким степом, сезонних отаманів, що бють одні одних для того лише, щоб не пропала козацька слава, нема місця тут.

До парижан можна сміливо прикласти слова: мистецьке безладдя! Це видно і в Люврі і на вулиці, в поведінці підпитого вином парижанина, а навіть у таких дрібничках, як ліхті репродукції листівок кращих творів мистецтва. Німецький видання кращі і вірніші. Чи це не брак терпіння і брак замишування до самої праці? Вони волять давати оригінали, а копії хай роблять ті, що не мають мистецького хисту.

Почування пригноблення, яке виринуло після приїзду, скоро уступає. Вчуваюся в ногітний ритм париського життя і так з ним живуся, що година візду у рідні сторони не наче пролетує з коханою особою.



## З нашої кооперації.

### КООПЕРАЦІЯ ПІДТРИМАЛА СЕЛО В НЕЩАСТІ.

Саме рік тому, у Страстний Четвер 1934 р., страшна пожежа знищила 179 господарств у Денисові тернопільського повіту. В хатині на кінці села загорілася сажка, а що в тому часі був сильний буревій, то вогонь поширився дуже скоро і за пів години ціле село стояло у вогні. Про рятунок не було навіть мови. 800 мешканців села опинилося без даху над головою, без куска хліба й одяжі. Крім худоби, майже нічого не вдалося врятувати. Розпука охопила нещасливих людей.

І саме в цій тяжкій нещасті показалося, що кооперативна ідея, ідея самопомочі та об'єднання, глибоко вже вкорінилася в душу нашого громадянства, зокрема селянства тернопільського повіту. На заклик Повітового Союзу і „Сільського Господаря“ кооперативи сусідніх сіл негайно зорганізували поміч для погорілого села. Перші приїхали під проводом кооператорів підводи з харчами і соломом з села Плотичі. Привезли 300 пасок і 8 фір соломи. За ними пішли інші села. Разом 97 сіл цілої округи приїхали свої жертви для потребуемого брата.

Доставлено разом 5.247 штук пасок приблизно ваги 15.741 кг., 8.481 штук яєць, 44.420 кг. збіжжя, 1.013 кг. муки, 5.683 кг. бульби, 105 кг. мяса, разом привезено харчів около 67.366 кг., отже пересічно по 84 кг. на особу. В цей спосіб забезпечили наші кооператори погорільців не лиш харчами, але, доставивши насіння ярого збіжжя, дали їм спрому покінчити аснєнні засіви.

Також подбали і про худобу, бо звезли 421 фір соломи і 137 міхів січки. Збірка одяжі дала 393 штук різної одяжі. Крім того 283.91 зол. готівкою. Зокрема прийшли з видатною помічю наші кооперативні центральні й інші установи, разом на квоту 613.25 зол.

Фабрика мила Центросоюзу жертвувала для погорільців 200 кг. мила, фабрика „Фортуна Нова“ прислала для дітей на „Свято матері“ 50 кг.

цукорків, кооператива „Робітничий Дім“ у Львові — 13 подушок і 30 штук одяжів.

Для віднові садів достав кружок „С. Г.“ в Денисові від садівничого заведення А. Терпиляка — Залуква, 200 чудових щеп черешень, від п. Коника з Хмелеви 10 орхів-деревець і 25 овочевих кущів. Мотузярня ПСК в Копичинцях прислала негайно після пожежі 20 пар порядної упряжі, даючи спрому погорільцям покінчити весняні роботи.

Великим порятунком для доставців Районної Молочарні був безпроцентний зачет Маслосоюзу у висоті 1.000 зол. на купно грису для коров, наслідком чого стримано випродажу коров, бо було чим перетримати до зеленої паші. Доставили грис безплатно підводи з Гайів, Березовиці і поближких сіл Тернополя. Пасічниця Спілка дала для перевезення грису 26 мішків.

Оттак спільними силами об'єднаних в кооперації громад урятовано 800 мешканців Денисова від загибелі.

### В БОРШІВЩИНІ НЕ ВИДНО ПОСТУПУ.

Боршівщина, один з найбагатших і найсвідоміших повітів Східної Галичини, в кооперації, на жаль, не робить великих поступів. Останні звідомлення з 33 перевірених у тім районі кооператив виказують, що тільки 46 проц. сільських господарств є скооперованих. В 1934 р. прибуло до тих кооператив всього 416 членів. Торги зменшилися у всіх кооперативах на 6 проц. Загальний білянс усіх кооператив виказує загальну страту на 887 зол. Виною тут мала кооперативна свідомість і брак фахових та ідейних проводів по низових кооперативах. Та є й добрі сторінки господарки кооператив цього району. Це в першій мірі зменшення боргів по кооперативах, загально на 13 проц. у порівнянні з 1933 роком, добре відношення власних фондів до чужих, яке не переступає відношення 1:0.22, та добра торговельна вірність Повітовому Союзові.

### ПОВІТОВИЙ СОЮЗ КООПЕРАТИВ У ЖОВКВІ ПІДНОСИТЬСЯ.

Після довголітніх політичних та особистих сварів, які підкошували всяку працю в повітовім осередку кооператив у Жовкві, прийшло врешті в 1934 р., завдяки новій дирекції, встановленій Ревіз. Союзом, до поправи відносин у цій повітській централі. Праця нової дирекції і під оглядом організаційним і під оглядом торговельним принесла гарні успіхи.

ПСК згуртував біля себе майже всі кооперативи різних видів району. В противенстві до 4 попередніх років — працювано бюджетово і білянс виказав надвишку. Обороти ПСК у всіх відділах помітно зросли (не зважаючи на загальну знижку цін на товарах). Розбудовано відділ сільсько-господарських продуктів та арти-

## Бранка А. С. Львів

ПОРУЧАЄ НА СВЯТА:

### ЧОКОЛІНУ

крем чоколядовий

### ЧОКОЛЯДУ ЗЕРНИСТУ

потрійно мелену

### ЧОКОЛЯДУ БЛЮКОВУ

запахну і видатну,

### ПОМАРАНЧЕВУ ШКІРКУ

на рафінаді цукровану,

### МАКАРОНИКИ

знамениті печива.

кулів с.-госп. потреб. Розуміння ваги кооперативної надбудови для піднесення хліборобського стану села взяло верх, низи зумили оцінити працю ПСК та його теперішнього проводу. Торговельна вірність низових кооператив до ПСК добра; також і ПСК не спроневерився в торговельній вірності супроти ЦС. Обороти в продуктах зросли о 87 проц. (яйця) і 117 проц. (збіжжя та фасоль), а в відділі с.-госп. потреб о 119 проц. ПСК взявся до скупки і збуту збіжжя та фасолі, перепродав більше 403 скринь яєць і 881 сотнарі збіжжя; перепродав 7 вагонів вапна, 3 вагони цементу, 1 вагон коксу. Вапном, цементом і коксом здобув собі монополію у Жовківщині.

ПСК зліквідував 49.81 проц. боргів, до мінімуму обнизив вексельний кредит. Купує і продає за готівку. Кооперативи переходять на готівкову продажу товарів.

Протиборгова акція в районі дала спад боргів о 20 проц.

ПСК відступив частину площі кооперативній фабриці цукорії „Суспільний Промисл“ у Львові на вибудування сушарні. Селян заохотив до управи цукорії та дав їм у цей спосіб змогу користуватися більшими матеріальними здобутками з обробки землі. Викінчено також будову магазину. 1934-ий рік стане мабуть переломним у діяльності ПСК у Жовкві.

В. Л.

### ВСІ ДІТИ на селі і в місті читають „Світ Дитини“ і „Діточу Бібліотеку“

Цілорічні передплати по 5 зол. висилати на адресу: Львів, вул. Зіморевича 3.

## РЕФОРМАЦЬКІ ПІГУЛКИ

з маркою ЧЕРНЕЦЬ (ZAKONNIK)  
ЯКО РЕГУЛЮЮЧІ ШЛУНОК  
ПРИ ТЕРПІННЯХ ПЕЧІНКИ  
НАДМІРНИЙ ОПАСИСТОСТИ  
ЛЯГОДЯТЬ ГЕМОРОЇДИ  
І ПРИ НАХИЛІ ДО ОБСТРУКЦІЇ  
Є ЛАГІДНИМ ПРОЧИЩУЮЧИМ  
ЗАСОБОМ  
Вживати 1 до 2 пігулки на ніч.



М. ВОЗНЯК.

### ПІД ГАСЛОМ: „НА ДНІПРО! НА ДНІПРО! ДО КИЄВА!“

(Францішек Духінський і українська справа.)

Він обвинувачував тих зпоміж польської суспільності, що нову назву Московщини — Росію писали по-польському через одно с, у бажанні зблизити її до назви українців „Русь“. Він не бачив „інш. рятунку для Європи, отже й для Польщі, як у відродженні українців в їх національному дусі, себто європейському, а цілком не в козацькому дусі“. Духінський бачив „щораз ближчу руїну Європи“, бо „навіть так звані „беральні москалі“ залучені з царатом, бачучи, що від Москви залежить вибрати відповідні хвилі, щоб зруйнувати Європу на річ своїх інституцій, себто комуністичних рівностей, вибираючи до помочі чужоземні європейські партії, які прагнуть над здійсненням тих московських комуністичних рівностей, а також вибираючи відповідно до часу до своєї завоювницької мети німецьку або французьку силу“.

Перестрашений москвофільською політикою Вельопольського й сподівуючись, що Росія кинеться при помочі німців або французів на Європу, Духінський поспішив до Відня. Дві мої гнали його туди: звістка, що кабінет гр. А. Фредра Потоцького звів на народи Австро-Угорщини нарадитися над своєю безпечністю, і факт, що в Галичині під проводом віце-маршала союму Оліяна Лаврівського зорганізувалася українсько-католицька партія „в дусі європейської цивілізації“. Її прапор був — згід-

но з словами Духінського — „прапором боротьби проти руско-московського стороництва, яке наслідувало стороництво Вельопольського. Орган віце-маршала „Основа“ був продовженням „Основи“, яку закла в Петербурзі Куліш, що боровсь проти польської аристократії, але в дійсності виробляв єдність українців із поляками проти Москви“. Словом „невідрядний стан справ серед польської суспільності причинивсь до тим швидшого порозуміння киянина (себто Духінського) з віце-маршалом Лаврівським. Останнім вислідом цього порозуміння було надрукування в „Основі“ в цьому ж 1871 р. виясненя киянина „об односинах языка руського до московського“ з підписом „Киянин“, а в 1872 р. розвідки, переслані з Цюриху через студентів політехніки українців із приводу свята в пам'ять Шевченка. Було це продовження вище згаданих виясненя самого Киянина як зміст його конференцій. Редакція підносила від себе єдність поглядів Киянина з поглядами Кавеліна, які друкувала в 1870 році.“ Кавеліном цікавивсь Духінський тому, бо він звернув увагу своїх земляків на думки Духінського про їх минуле й майбутнє.

Признання самого Духінського до співробітництва в „Основі“ лишилось без уваги українських і польських бібліографів. Він признався до авторства двох своїх статей в „Основі“, до однієї п. з. „Відносини языка руського до московського“, підписаної „Киянин“, в ч. 52, 55, 61—62, 65, 67, 69 „Основи“ за 1871 р. і до другої, переслані з Цюриху в 1872 р. У першій зазначив Духінський, що „пересправи, які нині ведуться межі русинами народними а перу-

систами о відносинах языка руського до московського, а краще сказавши, о народних відносинах русинів до москалів і до поляків, мають надзвичайно велику досягальність не тільки для тих народів, але і для всіх народів цивілізації європейської і їх сусідів. Се є відновленем пересправ, які були вже на Руси в віках XIII і XIV, бо і тоді рішались подібні питання“. Маємо тут зразок мови Духінського, без сумніву з деякими редакційними змінами, якщо зважити слова „односини“, „руського“ й „московського“ в польській брошурі Духінського й „відносини“, „русского“ й „московского“ в „Основі“.

Обговоривши еффонію, переходить Духінський до дальшої ріжниць словами: „Іншою важною точкою, далеко важнішою ніж еффонія, є характер цивілізації“, чим займається еффор у другому розділі статті. Але ж, окрім характеру цивілізації, опертої у русинів на індивідуалізм і федерації, у москалів — на комунізм і царизм, причина ріжниць в языках двох народів лежить у традиціях історичних, чим і заповнений третій розділ статті. „Іншою важною точкою в оціненню відносин языків руських до московського і польського є вплив геологічний“, про що є мовля в останньому, четвертому розділі статті Духінського.

Друга стаття Духінського, до якої він сам признався, надрукована в ч. 18—20 „Основи“ за 1872 р. п. з. „Відношення русинів до поляків і до москалів. А під виглядом гідрографічного. Б. під виглядом орографічного. В. щодо походження і цивілізації“, не має підпису. Бо й не скінчена: на кінці стоїть (Д. б.), себто далі буде продовження нема. (Далі буде).



## Подяка.

Всім тим організаціям і окремим особам, які в приватній пригоді, що стрінула мене з приводу приїзду, усно або письменно висловили своє співчуття, із них у першу чергу Його Благородній Митрополитові Кир Андрееві, — сказав на цій дорозі щиро подяку.

Львів, 13. квітня 1935.

І. Ковачик.

Купуйте всюди!

Вашу рідну, пасту  
порошину до чищення  
посуду і посуду — та  
якщо до лещат. 440 19—7

„СІЛЬВА“

Львів, Бандурського 5

# Оце властивий спосіб прання вовни!

Щоби залишилась пушиста і тепла, — треба її прати в зимній розчині Радіону. Радіон надається до всілякого білля. Привертає йому первісний вигляд і надає милий свіжий запах.

Вистарчить:

1. Розпустити Радіон у зимній воді,
2. У зимній воді прати,
3. У зимній воді по-лоскати.



**RADION**

Пере все ідеально чисто.



8.25-35

## Відповідь

на З'ясування Головної Управи Рідної Школи.

Союз Українських Приватних Службовиків „ОУПРУГА“ і „Самопоміч Службовиків Народної Торговлі“, як професійні організації українських працівників, що стоять на сторожі оборони своїх членів і яких члени в одночасно члени Рідної Школи, а в багатьох випадках перешкоди і працівниками, вважають за свій обов'язок висловити прилюдну думку у зв'язку з оголошенням у пресі „Виясненням Головної Управи Р. Ш.“ у справі загального виповідження праці на львівських учителях і службовиках Р. Ш.

У цьому виясненні Президія Р. Ш. покликається на 21-у резолюцію Загального З'їзду Р. Ш. 13. IV. 1933. р., на ухвалу Головної Управи Р. Ш. 1931. р., та на 15-ту резолюцію Загального З'їзду Р. Ш. з 25. XII. 1933. р.

На основі докладної перевірки наведених рішень стверджуємо, що:

а) Загальний З'їзд Рідної Школи доручив виконати ці всі рішення проти тих одиноких випадків учительства чи службовиків, яких звинувачили чи звинувачують високому педагогічному рідношкільного вчителя чи службовика;

б) Загальний З'їзд доручив Головній Управі Р. Ш. складати збірну умову (правильник) для вчителів і службовиків Р. Ш. в порозумінні з їхніми представниками;

в) ухвала Головної Управи Р. Ш. з дня 7. X. 1931. р. торкалася адміністрації фондів Р. Ш. і нічого не говорила про виповідження праці.

Зовнішнього виходить виразно, що тенденцією загальної ухвали Загального З'їзду Р. Ш. було звільнити Рідну Школу від однієї сумної верстви, якщо такі були. Треба додати, що загальною резолюцією закінчували на тому ж З'їзді Р. Ш. саме цим зредуквані службовики Р. Ш. зі Львова. Тимчасом своїм виповідженням виконали Президія Р. Ш. під сумнів громадянської честі цілого львівського рідношкільного персоналу, хоч між нами є люди, що мають право на міт жертвенної праці в Рідній Школі. 6

Зокрема також громадянина, яку одні із загальних З'їздів існував був почесним членом Р. Ш.

Можливе перед остаточним оформленням договору Президія Р. Ш. виповіла праці всім львівським працівникам Рідної Школи, то тим самим вона зневажала рішення Загального З'їзду Р. Ш., що зобов'язувало договір у порозумінні з представниками учительства і службовиків Р. Ш., поставила працівників у примусове положення.

ня: прийняти виконані правила, або опинитися без праці. Президія Р. Ш. пояснює громадянству, що збито для введення в життя нового збірного договору (чи правильника) було потрібне попереднє виповідження дотеперішніх умов. Такий погляд не є правдою об'єктивний. Бо кожний службовий договір може бути за згодою обох сторін заступлений іншим договором, без потреби попереднього виповідження праці.

Такої думки мабуть була і сама Президія Головної Управи Р. Ш. Хоч проєкт нового збірного договору обіймає всіх працівників Р. Ш. як у Львові так і в краю, то — по нашим відомостям — Президія Р. Ш. не заважала загальної відповіді своїм підчиненим. Кругом Р. Ш. я виповідь одержали лише львівські працівники. Отже коли не виповіджено праці „формально і своєчасно“ персоналові у краю, то таксамо не було підстави виповідати й у Львові.

Якщо одною з цілей рішення Президії Р. Ш. була знизка платень персоналові, то треба ствердити, що рідношкільний персонал ніколи в тому

напрямі не робив труднощів провадів Р. Ш. (останній з доказів: добровільна згода львівських працівників Р. Ш. на відписання цілої одномісячної платні в році 1934-ому на користь Р. Ш.).

Подаючи повинну відповідь на „Вияснення Головної Управи Р. Ш.“, з яким мусимо заважити, що своїм виповідженням праці, яке несподівано застало працівників Р. Ш., поставила Президія Р. Ш. тих працівників у дуже прикрі психічне положення, витіснюючи в непевності повного прийняття, або звільнення в праці. Очевидно, що така загальна виповідь праці та її форма сильно врадила весь загальний український службовицький, яке в однім з найактивніших членів Рідної Школи. Можна побоюватися, що такий поступок може нанести для самої установи матеріальну і моральну страту, якщо провід Рідної Школи не відлучить рішення Президії виповідження праці.

ЗА ГОЛОВНУ РАДУ „ОУПРУГА“:

Д-р К. Коберський, д-р І. Федів, д-р Д. Бречка,  
І. заст. голови. П. а. голови. секретар.

ЗА УПРАВУ „САМОПОМОЧІ СЛУЖБОВИКІВ  
НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ“:

П. Кір, голова. В. Кисілевський, секретар.

## Сукна фабрики Альойз Моргенштерн

у великій виборі в найновіших  
десенях — навесні і літо Львів, Ягайлонська 2.

На складі також найновіші оригінальні англійські купони.

Увага: ЦІНИ ЗНАЧНО ЗНИЖЕНІ.

## Кара смерті на дітей в СССР.

(РО) Перед кількома днями в Москві оголосили рішення центрального виконавчого комітету і Ради Народних Комісарів про видання карми смерті для малолітніх проступників себто дітей. Це рішення підписав голова центрального виконавчого комітету Калінін і голова Ради Народних Комісарів і колишній головний прокуратор СССР Акулов.

Ця зміна кримінального кодексу доказує повну безсилість більшовицького уряду у боротьбі зі зростом злочинності в СССР. Одночасно розбиває міт про всебільні виховні методи, яких „тайну“ анала будімо більшовицька влада. Під час будови Біломорсько-Балтійського каналу руками політичних і кримінальних проступників найвищезначущі провідники уряду і більшовицькі письменники не могли нахвалитись своїх виховних метод. М. Горький а за ним і інші більшовицькі письменники заявляли, що тільки більшовицький лад може переродити найгірше суспільство шумовицький. Концентраційні табори і більшовицькі в'язниці між іншими теж відомі на весь світ Соловецькі острови назвав Горький „великою виховною школою“. Такий відроджений проступник був улюбленим героєм більшовицьких пові-

стей і сюжетом для мислців. Більшовицька преса одводило заперечення, що досвід з будовою Біломорсько-Балтійського каналу доказує нечуваний моральну силу більшовицького ладу.

Тимчасом введення карми смерті для дітей розвіяло цей міт. Рішення доказує прорічисте, що більшовицька влада не має інших засобів крім примусу у боротьбі зі злочинністю, яка заливає край. Ця справа московська „Правда“ з дня 6. квітня ц. р. присвятила велику передовицю, намагаючись вияснити розвиток злочинності серед дітей.

Головною причиною злочинності серед дітей — пише „Правда“ — є те, що „нове покоління не знає, не ніхало капіталізму, не виділо ніколи живого поліцейського, виніски приватного банку, не відчувало тяжкої зневажливої руки господаря-господаря. Опісля „Правда“ навідається на батьків, суспільність та адміністрацію, які зрозуміли свободу у соціалістичнім краю саме навпоріт міркуючи, що вона дозволяє дітям безперіно топтати всі обичаї приписи. Відповідальність паде теж на помісії для нелітніх, які будімо „викидали помилу педагогічність у боротьбі зі злочинністю малолітніх“. Подорожуючи центрального

Елегантний Львів  
Подивіться весняні новини  
ВОВНИ І ВОЛІЧКИ  
Львів, 210  
на Галицькій ч. 3. „ARCO“



# ГЕМОРОЇД

є причиною злого самопочування, і т. д. Треба безумовно усунути ті дошкульні терпіння. — При гемороїдах вживати

**Amisol**  
-Goedecke-

ДІСТАНЕТЕ В АПТИКАХ.  
70/7 10-22

виконавчого комітету і Ради Народніх Комісарів пояснює „Правда“, як безоглядне рішення, щоб зліквідувати „мигдалові взаємини“ з малолітніми проступками. Закон не знає жаргону.

Постанови про введення кари смерті для малолітніх не підписав Сталін тому, щоб скинути обурення Європи зі себе і з комуністичної партії на державний апарат.

## Залізнична катастрофа в ССР.

МОСКВА ПАТ. З Перму повідомляють, що внаслідок знищення рейок дійшло до залізничної катастрофи. Одна особа вбита, дев'ять ранених.

## ПО ШИРОКОМУ СВІТІ.

— Рада міністрів звернулася до президента Масарика, щоб розв'язав парламент і розписав вибори на 19. травня ц. р.

— Спеціальний суд у Роттгемі засудив католицького шароха пралата Леферса на півтора року в'язниці за критику книжки Руженберга п. я. „Міт XX. віку“.

— Мін. Гебелс заявив під час промови у Франкфурті, що Німеччина не має ніяких воєнних намірів. Мир є в інтересі німецьких робітників. Тому, що Німеччина не має приятелів, які боронилиб Німеччину, боронитиме її сила німецького народу.

— Під час летунських виправ недалеко Праги зупинилися два літаки і згоріли. В катастрофі загинули два летуни і два механіки.

— Італійсько-абіссинський конфлікт розглядає спеціальна комісія, до якої ввійде по двох членів італійського й абіссинського уряду.

## Розправа проти Каменоса.

АТЕНИ, 13. 4. ПАТ. У поведінку 15. квітня починається перед надзвичайним воєнним судом у Кавалі розправа проти ген. Каменоса і проти старшин, що разом із ним утікли до Болгарії. Як відомо, ген. Каменос був головним керівником повстання в Македонії та Травії.

## Усунули 40 судовиків, 700 моряків перенесли до сухопутного війська.

АТЕНИ, 13. 4. ПАТ. На днях появилася спеціальне видання урядового денника, в якому оголосили листу 45 членів судівництва, усуваючи з їхніх становищ. На приказ міністра війни 700 моряків, що належали до залоги збутованих воєнних кораблів, перенесли до сухопутної армії. Оголошили теж нову листу 134 осіб, учасників революції, яких рухоме й нерухоме майно конфіскували.

При затроєнні викликані відсутними странами, як також алкоголь, нікотинною, морфіною, кокаїною і опієм природна гірка вода **Franciszka - Józefa** є цінним помічним засобом. — Поручають її лікарі. 1-1

## 16 старшин вернулись до Греції.

АТЕНИ, 13. 4. ПАТ. До Атен вернулись з Італією 16 старшин, які втікли з Беніксельсом до Італії. Старшини оголосилися у грецького консула в Неаполі з проханням відставити їх до Греції. Юрба хотіла їх у порті злізнути, але поліція вельодустила до цього.

Воєнний суд засудив своєю Реніксельса Пістолиніса і поручника маринари Канаріса на 20 років в'язниці, 11 підсудних від 2 до 20 років в'язниці, 9 звільнили.

Майже ЗАДУРНО рештки полотна 50 сот., панам 90 сот., всіли 1-10, крепон 70 сот., веба 1- та модні вовни на 40% дешвіше  
**БЛАВАТНИЙ БАЗАР** — Львів, Золотий ч. 1.

Міські Театри, в неділю 14-го квітня 1935.  
**Великий Театр** грає нині 330  
остання нагода побачити таір К. Г. Ростворовського  
„**ПЕРЕНОСНИЙ**“  
Величава гра артистів.  
Нині год. 7:30 Жигмонта Красінського  
„**Небожеська комедія**“ Незабуте вражіння

Театр Ріжнородностей  
Нині в останнє  
Год. 7:30 веч.  
„**Подружний метч**“  
Востаннє спішіться на однуку нагоду широго сміху.  
Год. 7:30 веч.

## Шевченко і Європа.

„Журнал де Женев“ приніс замітку під титулом: „Пам'ятник українському поетові, що представлений як большевицький пророк“. У цій замітці говориться: „Нарешті во п'ятидесятилітній дискусії вибудовано пам'ятник найбільшому українському поетові на головній площі Харкова, другої столиці України. В добі царської Росії уряд протинився будові пам'ятника вважаючи проєкти занадто революційними та українофільськими. Український національний уряд (1917) не міг засягтися цією справою наслідком анексії України Совітами. Совітський уряд України відкрив новий конкурс на пам'ятник, зазначуючи,

що Шевченко має бути представлений як пророк большевизму та співець пролетаріату. З огляду на те, що українці природно протинилися такому представленню поета, уряд цей не міг здійснити свого проєкту доти, доки в його складі були міністри української національності. Лише видаливши укр. націоналістів зі свого складу уряд спромігся вибудувати пам'ятник. Одночасно міністер освіти дав розпорядок про щове закінчення творів Шевченка, в якому всі натаки на націоналізм мають бути пильно „вичищені“, та бодай пояснені відповідними коментарями, оглядано з большевицькою доктриною“.

Пальта габардинові імпрегновані вже за зол. 29—  
Убрання спортові на шовку ручио шиті 59—  
Пальта оригінальні англійські у великому виборі  
продає просто консументам **ФАБРИКА ОДИННЯ**

**РОТ І РУДЕРФЕР**  
Львів ЛЕГІОНІВ 3. І пов.

і наші **„РЕР“** Львів, пл. Марійська 8.  
склади Борислав, Косцюшка 3.

## Нова конференція в Римі.

ЛОНДОН, 13. 4. ПАТ. Райтер повідомляє зі Стрезі: Покищо не прийняли ніякого рішення, але урядові кола змислюють, що в найближчому часі відбудеться у Римі друга конференція великих держав. Згодуються, що Австрії, Мадарщині і Болгарії признають право до зброєння.

## В. Британія дає вільну руку Франції та Італії.

ЛОНДОН, 13. 4. ПАТ. Зі Стрезі повідомляють: В. Британія дає вільну руку Франції та Італії в зредатуванні відповідної форми про невтручання в австрійські справи з тим, що її пропозації канцлерові Гітлерові, щоб виднети його згоду. Коли канц. Гітлер відкине цей пакт, В. Британія годиться, щоб пакт став обов'язувати застерігаючи собі становище дорадника.

## НА СПЛАТИ!

Всяку конфекцію  
й дитячу поручає  
мужеську, жіночу  
фірма **Д. Шранц**  
Трибунальська 4. (давніше Личаківська 7).  
12/91 1-4 Телефон 261-16.

## Загальниковий осуд Німеччини.

ЛОНДОН, 13. 4. ПАТ. Британійські кола прикладають велике значіння до нового становища Німеччини супроти східного пакту і згодуються, що це становище корисно вплине на хід дальших міжнародних переговорів у Стрезі і на наради Ради Ліги Націй. Кажуть, що великі держави у Стрезі згодились, щоб резолюція з осудом Німеччини за порушення версайського трактату була загальникова. Одночасно рішили, покликати спеціальний комітет Ради Ліги Націй. Його завданням буде устатити засоби, яких хотіть-ся Рада Ліги, щоб недопустити до порушення міжнародних постанов. У Стрезі не привiali ніяких ознак протн Німеччини.

ЖЕНЕВА, 13. 4. ПАТ. Секретаріат Ліги Націй оголосить у неділю в 12. год французький меморіал у справі заведення військової служби в Німеччині. Його реферуватиме в Лізі Націй колишній еспанський міністер закордонних справ.

## Міліон управнених до сенат. виборів?

Варшавські часописи принесли нествержену покищо чутку, що на основі нової виборчої ординації найбільше міліон осіб, мешканців Польщі, матиме виборче право до сенату.

## Рев'зії й арештування в редакції „Голосу Покуття“.

Поліція перевела разів в редакції тижневика „Голос Покуття“ у Коломиї та арештувала всіх співробітників цього часопису крім непрямого заступника редактора. Крім того поліція арештувала теж присутні тоді в редакції особи. До в'язниці постали 15 осіб.

## НОВИНКИ

— Найкращі лиси, пелеринки, краватки викинує і поручає Юліян Гаушевський, Львів, пл. Капітульна 3. Журнали на 1936 р. надійшли.

— Хто перший відвідає український магазин взуття „Такт“, Львів, Ринок 43, де також на замовлення виконують всі шевські роботи солідно, дешево й скоро — даю 2% на Рідну Школу. 1132 9-10

— Магазин постелі Р. Джала, Львів, Хоружини 3, поручає: ковдри, матраци по найдешевших цінах. Переробляє ковдри по 5 золотих, матраци по 7 зол. 639 3-100

— Сезон у Черчі. Весняний сезон у Черчі починається вже 1. травня. Хворі на гіст, іскіас, проволочну ревму, недуги нирок, шлунка, жіночі та нервові, мають добру нагоду дешевого й вигідного лікування. 1340 4-5

— Великдень іде! Народні звичаї загубляють, впроваджуємо чужину, своє гарне забуваємо, зате чужі беруть наше за своє і чваняться. Одним із найкращих звичаїв є хороводи, що їх виводить молодь на Великдень — а які дуже надаються на концерти і народні свята через цілий рік — замість чужих балетів. На Жіночому Конгресі в Станиславові агілки найбільше подобалися. Впроваджуємо їх навіть там, де їх доі не грали! Підручник агілок (гагілок, гаївок) з нотами на сопран і альт і словами замовляли у д-ра Бариліа Олександра, Львів, Театинська 31, пересилаючи переказом зол. 2, себто за книжку зол. 1.80 і на порто 20 сот. — В книгарні по зол. 1.80. — Спішіть, бо книжка вже вичерпується. 1231

— Повідомлення. Отсим подаю до загального відома П. Т. Громадянству, що виступив з спілки веденої під фірмою Чорний і Беряк. Львів, Руська 3. Вкортці подам адресу свого власного підприємства. — О. Беряк, приватне мешкання Руська 3. І пов. 1364

## Правдиво гарне срібло

ФАБРИКА СРІБНИХ ВИРОБІВ

**Д. Л. Найман** Львів, Кохановського ч. 23.  
(Рік осн. 1880). — Тел. 6-74  
Можна дістати у всіх більших ювілерських магазинах в цілм краї. 313 31-39

— Грета Гарбо приїде до Львова. Появилася вістка, що відома фільмова зірка Грета Гарбо приїде до Львова, щоб попробувати незрівняної якості шоколадових виробів „Фортуни Нової“. 1342

— Новий український продукт. На днях появилася в розпродажі овочеві дригші (галаретні) укр. виробні споживчих артикулів „Ароза“ у Львові. Конкуренційна ціна і зверхній естетичний вигляд товару заохочують любимоців солодощів випробувати цей новий український виріб. 1368

— 3 радіа. Львівська радіостанція перелає у вівторок, 16. квітня фортеп'яновий концерт Надії Біленької-Лаврівської. Програма: 1) Шопен: Ноктюрн Г-моль, 2) Лист-Шопен: Бажаючи дізнатися; 3) Дебісі: Клер де люн; 4) Рахманінов: Прелюд. Г-моль. Початок концерту в год. 16.45.



**МАТЕРІЯЛИ НА УБРАННЯ**  
ПЕРШОРЯДНІ БЕЛЬСЬКІ ГАТУНКИ  
Найнижчі ціни поручає  
**Тадей Цветлер** **Маріяська Площа 3.**  
(дім Шпрехера) тел. 238-13. 1-20

Живу дискусією викличе нині у неділю в год. 5-й «Молоді Громаді» (Народня Гостиння) тема, яку вибрали собі на діяльог М. Рудницький і д-р М. Гватик. Прелегенти стояти-муть на двох протилежних становищах і розсудитимуть те саме питання з іншого боку. Дискусія буде імпровізована. Ні відчит мають вступ тем і нечлени «Т-ва письменників і журналістів», яке організує його.

**Від 15. квітня**

**Бюра Адміністрації „Діла“**  
відчинені від 9-тої рано до 6-тої вечір.

— З життя української еміграції у Львові. Дня 11. березня в малій салі Музичного Інституту ім. Лисенка у Львові відбулися річні загальні збори Товариства Допомоги Емігрантам з України. На початку зборів присутні одноголосно обрали почесним членом Т-ва б. довголітнього голо-ву Т-ва п. Юрія Магалецького. Із відчитаних звітів Управи виявилось, що касовий оборот Т-ва в минулому році був 9.238 зол. 74 сот., а загальна сума допомог — 2.893 зол. 65 сот. Чле-ни на р. 1935 є 90. Збори вибрали нову Управу, яка уконститувалася так: голова Т-ва — Володи-мир Дорошенко, І. заступник голови — д-р Василь Сімович; ІІ. заст. голови і скарбник Т-ва — Андрій Петренко; секретар — Федір Дудко; члени: Лідія Доценко, Андрій Жук, Дм. Котко, Фед. Сидоренко й Микола Таранович. Заступ-ники членів Управи: А. Гребиняк і д-р Ігор Лоский. Члени Ревізійної Комісії: інж. М. Бо-рокський, Наталія Дорошенко й мец. Мих. Кор-някський. Товариство в 1935 році вступає в 15-й рік свого існування.

— Будівельні кредити. Комітет розбудови м. Львова розділив позички на загальну суму мілі-он зол. на будови домів. На дрібне будівництво призначено 630.000 зол. для 82 осіб, що буду-ють дома головню на периферіях. Комітет звер-нувся до Банку Краєвого Господарства за до-данням кредитом.



— Хто виграв на лотерії? В нинішній тягнен-ні Держ. Кас. Лотерії впали виграні на такі чи-сли: 100.000 зол. на ч. 62487 134862 168759. 50.000 зол. на ч. 99463 173232. 20.000 зол. на ч. 45638 74293. 10.000 зол. на ч. 1023 64129 72386 76517 16414. 5.000 зол. на ч. 5918 80288 95201 122586 167759. 1.000 зол. на ч. 7884 15310 38850 42435 9240 124916 175515. 500 зол. на ч. 14890 18037 18401 21155 74268 75967 143550 163864 175362 184119. 400 зол. на ч. 4366 5300 29421 36038 37860 38222 58701 99122 124439 132553 143220 149479 150362 151757 158107 164509 169193 182949. 300 зол. на ч. 27838 49748 80693 90004 100842 105279 11486 125890 135552 141076 142984 144744 148192 161144 172009 180997. 20.000 зол. на ч. 15491. 10.000 зол. на ч. 73035 174857. 5.000 зол. на ч. 81848. 2.000 зол. на ч. 52590 105515 179143. 1.000 зол. на ч. 21876 34861 41716 100456 118902 161196. 500 зол. на ч. 6323 11815 13509 16740 24005 72375 85515 87510 94008 159612. 400 зол. на ч. 17101 35798 44067 46441 65087 78507 97786 110834 110948 120687 134494 135062 173005 175185 179354 180745. 300 зол. на ч. 1980 9486 12832 29672 30150 35351 38884 39052 62325 62690 68022 83831 91736 94200 109746 117799 124280 127303 130823 151322 154713 175662 178725.

**відгуки дит.**

## Дещо з Брюхович.

Брюхович гарна місцевість. Шиньковий ліс шумить, озера блищать, а літом то а музи-ка грає. І поїзди зі Львова часто туди відходять, і автобуси курсують, а від біди і пішки можна.

Бував я там не раз, давнішими літами в това-ристві, останніми по більшій часті сам, ходив по лісі, милувався озерцями, дихав чистим повітрям і був досі переконаний, що Брюхович тільки тим славі.

Показується, що ні.

Є в Брюховичах косянда Станіслав Новаць, який теж заслуговує на увагу. У вільних хвилих від фахових зав'язь він пише статті на тему укра-їнцяння поляків у Галичині. Не такого украї-нцяння, що десь там хтось перайшов на греко-католицизм (чи там: слов'яно-візантинізм), аде поголовно: село за селом, повіт за повітом. Все-му тому винні українські священики, в яких ду-шехваторство стало головним зав'язком, а поль-ська влада толерує те в далеко більшій мірі як австрійська.

Виходить, що якщо не шовіністичне, розполі-тизоване галицько-українське духовенство, то греко-католиків було б жальливо мало жмїнок: десь якийсь селянин, десь якийсь священик, а з цивілів Дмитро Левицький і кілька вархолів.

Читає чоловік ці глибокі думки і сам не знає, що думати. Може й справді моя предківська віра була інша, а під впливом віри змінилась і мова і емоціональна приналежність?...

Хто може мене переконати? Метрика ні, бо мнуж і в порослих мохом літах душехваторство українських духовників процвітало так само як і тепер! Родинні передавання теж не виступуть. Чиж можна повірити своїй бабуні, коли вже її дідо був перетятий, а прадід забув його про це по-інформувати?!

Особисто, про себе і своїх не допитаюсь, але про загальні так можна. Аде живуть ще по архі-вах старі шематизми. Заглянути до них і справа буде ясна.

Переглянув я кілька.

В 1848. р. було в Східній Галичині латин-ських парохів — мало-що понад сто і-то майже

**Наймодніші матеріяли бельські та оригінальні англійські на сукні, вбрання й пальта жіночі та мужеські**  
13/91 поручає по цінах дуже низьких 1-3

— В неділю почта відкрита. Щоб уможливити публіці користування поштою в часі сильного переласвяточного руху, дирекція почт і телегра-фів повідомляє, що в неділю, 14. квітня будуть відкриті всі поштові уряди й агенції у всіх відді-лах висильної служби від год. 9 до 12.

— Можна привезти одну запальничку. Поль-ське м-ство скарбу вияснило, що подорожній може привезти із закордону до краю одну за-пальничку для особистого вжитку без дозволу міністра скарбу. Однак така запальничка не авільнена від мита й монопольної оплати. При транзитовому переїзді подорожніх Польщею запальнички їх підлягають умовній митній о-платі.

— Яка гра в карти заборонена? Найвищий суд видав рішення в справі гри в карти. Отже гра в якій виграна або програна залежить від вмі-лости комбінувати, як забава є байдужна зі ста-новища карного закону. Зате гра, в якій виграна залежить від сліпого припадку, або т. зв. гра газардова, підпадає під санкцію закону про пе-реступства. Гра, якої характер (нпр. при гри в три карти) полягає на спекуляції, щоби завести грача в блуд, підпадає під приписи карного за-кону про ошукаство.

**Магазин жіночої конфекції АДОЛЬФ БАРТ** **Львів, Галиць-ка 10. І. пов.**  
поручає **весняні плащі, костюми, сукні**  
найновіших зразк. 10/91 1-3

— Ізоля Белля. Чарівний острівчик Ізоля Бел-ля на Ляго Манджорс, біля Стреси, де міністри Англії, Франції й Італії радять над справою вдержання загального миру, не все була такою чудовою закутинею, як тепер. Шойно тому 200 літ на нагий, скалистий острівчик, що сторчав серед озера, звернув увагу італійський граф Віталіо Борромео і рі-шив тут замешкати. Отже на безлюдному досі острівчику виросла незабаром величава па-лата, а довколишні скелі перемінлилася вели-чезними коштами на прегарний город, що спалає терасами до води. Тераси сполучені камінними

Для  
мами  
й  
дитини



зміцнює м'язи і нерви.

виключно по містах та містечках, в 1934. р. було багато понад тисячу і то що селах, а навіть при-сітках.

Старшого шематизму я не знайшов. Колиб так хто мені доставив, то може ще більша булаб ріжниця на користь греко-католиків.

Щож воно докazuje?

Що душехваторство сягає чи не часів князя Бо-лесьлава Трояденевича, бо не припускаю, щоби король Данило, чи князь Роман дозволили на це, так як не дозволяв і Франц Йосиф І. Шойно ліберальний Болеслав почав на цю справу дивитися крізь пальці.

Але дійди тепер, чи я був а тих, яких перетягли, чи а тих, які перетягали?

Всеж таки перетягання шло дорогою мнр-вою: більше молитви як сили.

Але тепер, коли — на думку кс. Новацького — чаотали невимовно тяжкі часи для римо-католи-ків у Галичині, о. Станіслав а Брюхович піддав скромну думку:

Prezydent miasta Lwowa powiedział niedawno że nie można wywalczyć Polski ani modlitwą, ani jej wygadać, lecz tylko siłą. Otóż chcielibyśmy w tej właśnie sprawie tak groźnej dla polskości widzieć zastosowanie tych słów pana prezydenta przynajmniej w części.

А так!...

Галактіон Чіпка.

**фірма А. і М. ДІРР**  
Львів, пл. Голуховських 11. Тел. 267-35.

сходами, а на мурах, які ділять одну терасу від одної, пишались статуї та інші прикраси. Все-му тому дикий колись острівчик завдячує теперішню свою назву.

**Великий вибір блаватних товарів**  
поручає фірма  
**Антін Увєра**  
Львів, вул. ГАЛИЦЬКА ч. 10.  
5-20 Ціни надзвичайно низькі.

— Ріжні вістки. У 77. р. життя вмер Адольф Окс, видавець „Нью-Йорк Таймс-а“ і цього ряду періодичних видань. — За березень стало в Англії на 130.000 безробітних менше. — Зо-лоті запаси золота Зл. Держав збільшились за 1934 р. на більш як мільярд доларів. — У Льон-доні продали на ліценції нововідкриті листи Наполеона; за лист, в якому Наполеон прохав жінку приїхати на Ельбу, заплатили 300 фунт. ст. — У Німці помер відомий французський дис-пломат, колишній сенатор Моріс Бомпар. — У Кубі поліція арештувала 20 осіб підозрілих у тому, що вони брали участь в організованому нападі на багатія Боннета, якого схопили і звільнили за викуп 300.000 дол. — На легун-ському шляху Париж-Льондон установлений новий рекорд швидкості: 225 миль за 59 хв., замість дотеперішнього часу переїзду 67 хв. — Світовим чемпіоном гри у білярді на 1935 р. проголошений бельгєць Ван Бель, що побив усіх своїх противників і зібрав 56 пунктів. — У Файті над Галеном знайшли у керніні серед руїн старого замку тіло якогось Мандля, колишнього члена Гаймаери, вбитого, як пока-залось, каптуровим судом. — В Римі помер у віці 42 літ після операції славий в Європі та Америці скрипкар Франц Вечей, знаний а кон-цертів теж у Варшаві та Львові. — Наслідком удару шкільного автобусу а потягом у Рок-віль (стейт Меріленд) 14 дітей згинило, а п'ять зазнало тяжкого каліцтва.



## ДИВОГЛЯДИ.

## ОПЕРАЦІЯ 104-ЛІТНЬОЇ.

В Осель перевели незвичайну операцію 104-літньої сліпучої жінки Ларсен. Її сліпота була викликана зведутим сітківкою. Невдовзі померла одна молода жінка і з неї перенесли живі клітини ока на око недужої бабусі. Бабуся після літ побачить світ божий.

## ОРДЕР ЗА СОБАКИ.

Громадянин французького міста Гренобль Марк Фесор дістав відзначення „Лицаря почесної Легії“ за те, що віддав на годув расові пси. Ці расові пси експортують на чужину і вони приносять честь Франції.

## ЯК ВИГЛЯДАЄ ЩАСТЯ.

Мешканець Лівону, якого називають скромно тільки буквами Л. В. поставив на кіньських перегонах 50 франків на одного коня. При цьому дав поручення, що на випадок витраної могола ту суму використати по черзі на такі то інші коні. Три виграти перейшли як ставка на четвертого коня і власник виграв цього дня 481.000. франків.

## Дописи.

ЛУЦЬК.

Дивний розпорядок куратора. Куратор Волинської Шкільної Округи видав 8. квітня ц. р. розпорядок про великодні ферії. Невідомо, з якої причини наказано православним гімназіям з українською та російською мовою навчання розпочати науку вже на третій день великодних свят. Учні мусять вийти з дому на другий день свят. Учні польських шкіл мають після своїх свят один день для відпочинку, а учні православних шкіл такого вільного дня позбавлені. А чому було не призначити закінчення науки на 19. квітня, а початок на 2. травня, себто дати православним дітям те, що дістали польські діти? Громадянство очікує, що цією справою займеться Митрополія Православної Церкви та буде інтерв'ювати в Міністерстві Освіти.

## Нові книжки й журнали.

ЗБІРНИК присвячений світлій пам'яті Мелетія Смотрицького з нагоди тристотніх роковин смерті. Львів, 1934. Накладом Греко-лат. Богословської Академії у Львові. Стор. 64, ф. 8.

## СПОРТ.

## ЛУГОВИЙ РУХАНКОВО-СПОРТОВИЙ КУРС У ЛЬВОВІ.

Луговий руханково-спортовий курс у Львові відбувся цього тижня заходом „Великого Лугу“ у Львові. На курс вислало своїх делегатів 29 Лугів з різних повітів від Лембурга до села Курнівка, до села Чернішівки в Городищені. Курс тривав 6 днів, переводили його фахові сили: проф. Худик і члени Головної Старшини Юрко Мамчак, мр В. Жонік, В. Федорчук, І. Мамчак, д-р Дашкевич Р. Майже цілий курс відбувся на плащах Лугового Городу. Визначено лугові вправи: легку атлетику, руханкові гри й забави та шпирд. Далі делегати почули лекцію викладача організаційних на тему, як вести лугову організацію і викладачі загальноосвітні, які мав ред. Голіт, секретар УНДО В. Целевич і д-р І. Юцишин. Крім цього д-р. І. Юцишин читав лекції кільканадцять лугових нових пісень. Настрій між делегатами був якийсь сумний, до нього причисилися вправи в Луговім Городі, де будиться все до життя з ранньої весною. В п'ятницю 12. квітня пообідній відбувся іспит курсантів у присутності цілої Головної Лугової Старшини. По іспитах розділено курсантам свідоцтва закінчення курсу.

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошенням редакція не відповідає.

## Театри.

## Великий Миський Театр.

Неділя, 14. IV. год. 3:30 веч. „Переполнені“.

Неділя, 14. IV. год. 7:30 веч. „Небожеска“.

Понеділок, 15. IV. год. 7:30 веч. „Небожеска комедія“. Шкільна вистава.

## Театр Різноманітностей.

Неділя, 14. IV. год. 7:30 веч. „Подружний метя“.

Понеділок, 15. IV. год. 7:30 веч. Театр нечиний.

## Кіно.

АДРІА: „Загибав світа“ Гаррі Пілз.

АПОЛЛО: „Недокінена симфонія“.

АТЛАНТИК: „Московські ночі“.

ВАНДА: „Кавальєра“.

ІРАЖИНА: „Вероніка“ (Фр. Галь).

КАСІНО: „Весела вдова“ оперетка Легара (в Мор. Шенале та Мекдональда).

КОУНЕСІ: „Двоїй жінок“ і ревія „Весна, гріх і сміх“.

КОПЕРНИК: „Людина, що продала го-“

„го-“

МАРУСЕНЬКА: „Клеопатра“.

МІРАЖ: „Нана“ з Анною Стен.

МУЗА: „Весняна парада“ (Фр. Галь).

НАКС: „Вірляк“ та тижн. ПАТ-а.

ПАЛІЯС: „Антик-поліцейстер“ (Дим-“

„ш“).

ПАВ: „Велика парада“ кодироване „Мік Мано“.

РАЙ: „Карюка“.

СВІТ: „Мік Мано“, „Новочасний Ро-“

„мазон Круа“.

СОНЦЕ: „Небесні птахи“ та ревія.

СТІЛЕВЕ: „Двоїй зі смертю“ і ревія.

УПІКА: „Віна Вілья“ та ревія.

ХІМІЯ: „Чотириох аментальмені“

і Бастер Кітон.

## Закордонне радіо.

Неділя, 14. квітня 1935.

Відень (306,8) 11:45 Симф. концерт,

12:30 Легка музика, 17:35 Симф. квартет,

19:19 Творчі Ів. і Йос. Штрауса, 22:30

Ари, пісні (Говелла сопр.), Братислава

(298,8) 17:55 Твори Лайоша Бургена,

Брно (325,4) 10:00 Весні. медоді, 17:50

Баз, Гендель, Прага (470,2) 12:15 Військ.

орх., Наринж (1648) 16:00 Солоисти (муз.,

сп.), 18:40 Сп. ресіталь, 20:00 Давні й но-

ві пісеньки, Білгород (437,3) 18:20 Пі-

сеньки, 20:00 Сербський вечір, Конно

(1935) 20:05 Симф., 21:45 Бетовенівський

вечір, Берлін (356,7) 12:15, 13:10 Концерт,

Франкфурт (251) 18:30 Симф., 20:00 „Поль-

ська кров“ оп. Недбаля, Гамбург (331,9)

19:00 „Стабат Матер“ ор. Перголезіа,

Кельн (455,9) 10:00 Молоді композитори

(муз. сп.), 21:00 „Ніколай в Італії“ оп.

авд. (солоисти, хор, орх.), Ляйпціг (382,2)

17:40 Саксонська авд. (сп. муз.) Буда-

пешт (350,5) 13:30 Циг. музика, 20:05

„Філіда з Монмону“ оп. Кальмана,

Міліно (368,6) 12:00 „Ель дуо ді Л'Афрі-

кана“ муз. лавка Кавалера, Рим (420,8)

11:00 Богослуження в базиліці, 17:00

Симф. концерт, 20:45 „І лагабонді дель

стелле“ оп. Рудані.

Понеділок, 15. квітня 1935.

Відень (306,8) 12:20 Популярна музика,

17:40 Форт. ресіталь, Братислава

(298,8) 17:10 Симф., Кошиці (259,1) 20:30

Саринка, Прага (470,2) 12:35 Сальон. орх.,

17:40 Саринка, 21:45 Форт., Наринж (1648)

12:15 Концерт, 18:30 Лиг. гутірка, 20:00

Ле Роа Рене, муз. пєса Габріель-Марі,

Мадонд (274) 19:00, 21:00 Спів, Білгород (437,3) 13:15 Медоді, 16:20 Хор, Берлін (356,7) 20:10 Концерт, 22:30 Давні нар. медоді, Франкфурт (251) 21:00 Від медуєта до фокстрота, Гамбург (331,9) 20:10 Так мовить Заратустра, симф. пое-ма Р. Штрауса, Кенігсгаузергаузен (1571) 13:00 Муз. всячина, 19:00 Концерт, Кельн (455,9) 12:00 Популярна муз., спів, 14:15 Гріо цитристів, 16:00 20:10 Пісні й танки, Будапешт (350,5) 18:25 Солоисти, 19:50 Італ., рос., нім., фр. й над. пісні відсп. Марія Базиліде, 20:55 Симф. концерт, 22:15 Циг. музика, Міліно (368,6) 11:40, 13:10, 17:05, 22:00 Музика, Рим (4208) 17:05 Солоисти (муз., вок. дуети)

## Львівське радіо.

Неділя, 14. квітня 1935.

9:30 Ранішня авд., 9:30 Богослуження реп. музика з гр. пл., 11:15 Трансмі. з Ляйпціга: „Жалібний гимн“ Генделя, 12:15 Сільна рерум, театр. репертуар, 12:25 Орат. концерт (муз., сп.), 14:05 Найгарніша гр. пл., 15:00 Хліборобська саринка, 15:15 Музика з гр. пл., 15:22 Огляд ринків різн. продуктів, 15:35 Популярна музика з гр. пл., 15:45 Значіння управи пастинних ростей для самовистарчальності господарств, 16:00 Концерт солістів, 16:40 Ресит. прози „Пані Словацька“ (з кн. Володимирівського „Словацький“), 17:00 Концерт сальон. музики, 17:40 Віршини Тувима для дітей, 17:50 Йорданівський городень, 18:00 Фольклор Америки (сп., муз.), 18:45 Життя молоді, 19:08 Шубертова музика з гр. пл., 19:45 Подорожуймо: „Лібія, воскресний твір цезарів“, 20:00 Легка музика, 20:45 Веч. денник, 20:55 Як працюємо, 21:00 На веселій лав. хвилі, 21:30 Франц. католицька повість, 21:45, 21:46, 22:00 Спорт, юстиа, 22:05 Реклам. концерт, 22:15 Концерт сим. орх., спів, 23:05 Концерт сальон. оркестри.

Понеділок, 15. квітня 1935.

6:30 Ранішня авд., 7:50 Практ. вказівки, 8:00 Авд. для шкіль, 11:57 Сигнал часу, 12:03 Метеорологіч. вістий, 12:05 Концерт сальон. орх., 12:45 Традиційні великодні страви, 12:55 Подуді. денник, 13:05 Опера музика з гр. пл., 13:55 Експорт, 14:45 Концерт, 16:30 Лекція нім. мов, 16:45 Амстердамська орх. з гр. пл., 17:15 Кораблем до Істусі, вес. авд. для дітей Вен. Герца, 17:35 Заг. польська резерва, 18:00 Фільм. огляд, 18:10 Концерт хору, 18:25 Честь і рідний край, 18:30 Скринька для дітей, 18:40 Сільна рерум, Культ. і мист. життя, 18:45 Пісні й арії (Гельмгольц сопран), 19:15 Про культ.-осв. працю в українському містечку, 19:25, 19:30 Спрт. вістий, 19:35 Школа воїнського стану, вок. муз. авд. (Нагалік сопр.), 20:00 Легка музика, 20:45 Веч. денник, 20:55 Як живе та працює сільська інструкторка, 21:00 Реклам. концерт у 6 роковини смерті Меліпера, 22:00 Реклам. концерт, 22:15 Сальон. музика.

## БІРЖА.

ГРОШ.

Долар у Львові у приватних оборотах 528—530 зол.

Нім. марка 195—205, фр. франки 34:80—35:05, шв. франки 171:50—172:00, фунти стерлінгів 25:50—25:80, австр. шлінгів 98:00—99:50, чеські корони 21:70—22:00, рум. леї 32:50—34:00, лри 43:50—44:50.

Золото: Долари 9:00—9:05, Франки фр. 34:40—34:80, Дукати 8:00—8:20, Корони 36:00—36:80, Рублі 46:00—47:57, 1 гр. зол 5:92:44.

Срібло: К роки австр. 0:32, Рублі 1:40, Фальорени 0:85, 1 гр. ср. 0:07—0:08.

## Заставні листи.

4 1/2 проц. дол. Т. К. З. 44:30—46:25, 5 проц. дол. Б. Г. 51:50—53:50, 4 проц. Зол. Б. Г. 44:00—45:50, 4 1/2 проц. Зол. Б. Г. 47:00—48:50, 4 1/2 проц. Ком. Б. Кр. 52:00—53:50, 4 проц. Б. Г. К. 61:00—64:00, 4 1/2 проц. Б. Г. К. 62:00—65:00, 4 проц. позичка ж. Львова 46:00—47:50.

## Премії.

Доларівки 53:00—54:50, Інвестиційні 108:00—112:00, Будівельна 45:50—47:00.

## ШНИ „МАСЛОСОЮЗ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що в дні 13. квітня ц. р. кооперативам платити за:

Львів.	Львів.
1 кг. масла франко магазину	2:75 зол.
1 л. молока	0:16 "
1 л. сметани	0:80 "
1 к. яєць	2:25—2:30 "

Пастеризоване молоко з доставкою до дому у Львові 1 літра 25 сот.

Тенденція на масло, молоко, сметану та яйця здержана.

Маслосоюз повідомляє, що від 15. квітня ц. р. платити своїм доставцям за 1 кг. живої ваги птиці, львів поділяти птахомисарні „М. С.“ у Львові, (вул. Декерта ч. 4):

Кури	за 1 кг.	2:50 зол.
Молоді кури	1. кл.	0:95 "
Старі	"	0:75 "
Підгодов. індички	"	1:20 "
Індички	"	1:40 "
Палтарики	"	1:50 "

Молоді годуби за пару

Птицю приймає в скількиності визначеного придля для кожного доставця.

## ОПОВІСТКИ.

Звнч. Загальні Заори Львівського Клубу Ситішарків відбудуться 21. IV. ц. р. в год. 10 передпоз. в льокалі при вул. Косцюшка ч. 5. з таким порядком: 1) Відчитання протоколу з поп. З. Зборів, 2) Звнч. 3) Вибір нового виділу, 4) Еквентуалія. — Виділ. 1363

Меланія Волинська і д-р Александер Білинський замість повідомлень про своє винчання, яке відбулося 3. березня ц. р. в Загірочку х. Ходорова — складають 50 зол. для найбільшніх. 1369

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Ванни, насліді, баді поручає найдешевше Войтх Зань, Оссолинських 14. 1-10

Агентів до збирання замовлень по селах на різничє приладдя шукає „Жин-во“. Львів, Жовківська 34. 22/56 2-4

Дешевий, соняшний покій і кухня, 1. пов. електрика, вода. Богданівка, Оря 11. 1361 2-7

Спальню новочасну, дешево продасть Столярня: Сикстуська 14. 1367

Парасольки найходніші поручає: Нова Вирібія, ЯГАМЛОНСЬКА 16.

1.000 сорочок мужських маємо на складі. Спортові найновіші 4:50, з двома копіями зефірові 5:50, шовкові попелінові 6:00, димкові підштанці 1:90—2:50. Фабрика біля „Астра“, Львів, Сикстуська 2.

Фортеп'яни короткі як нові в різних цінах okazинно продає, мілле ГАНАК, Підсудського 21. 1. пов. 86/27 1-5

Печатки кавчюкові та металеві для парохіальних урядів, читалень, кооперацій та ін. виконує найдешевше Макс Галаерман, Львів, Сикстуська 19, телефон 215-03. 1358 2-13

## ОГОЛОШЕННЯ.



ЦЕ ТВІР, ЯКОГО НЕ ЗАСТУПІТЬ СОТКИ ІНШИХ КНИГ.

Замовляйте!

1. УЗЕ. в 3 томах з півшкіри на спітці (по 10 зл. місячно) — 240 зл., за го-“

2. УЗЕ., в 3 томах із додрукованого першого накладу (друга половина на дешо гіршому папері, без деяких іл. та-“

3. Для заграниці 3 томи з півшкіри — 90 шв. франків, або їх рівновартість.

Замовляти: Українська Загальна Енциклопедія, Коломия, Собеського 36. 1193



Найдешевша вирібна СІТОК ДО ОГОРОЖІ

„Яткодрут“

Львів, 1204 3-4

Замарстинівська 33.

## ОСТОРОГА.

Тому, що в торгівлі появились підроблені вироби ультрамарини з дуже подібними етикетками наших знаків „Меркур“, „Кура“ і „Жирафа“, остерігаємо, щоб при акупі звертали пильну увагу на джерело товару. Наші вироби зі знаком „Меркур“, „Кура“ і „Жирафа“ є хемічно чисті і найвидатніші до білля, вапна та малярських потреб.

ФАБРИКА УЛЬТРАМАРИНИ

Х. Перльмutter

85/26 2-3 ЛВВІВ — ЗНЕСІННЯ



першорядні по знижених цінах на догінні умо-“

Новацкий, Пилсудського 17. 689 36-33

## КОВАРИ

матераци, подушки, коши, білля на постіль

Маріян МЛЕКО

Львів, вул. КОРЯЛЬНИЦЬКА ч. 6. 1234 4-50

## Іван Дропа

Інструктор англійського крою система „Мінистра“

мужеський кравець

Львів, РИНОК 19. П. ПОВ.

виконує першорядні мужеські одяги після найновіших фасонів по безплат-“